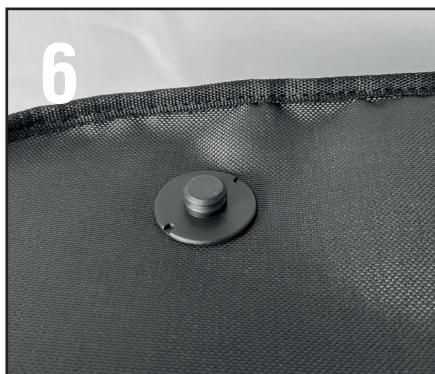
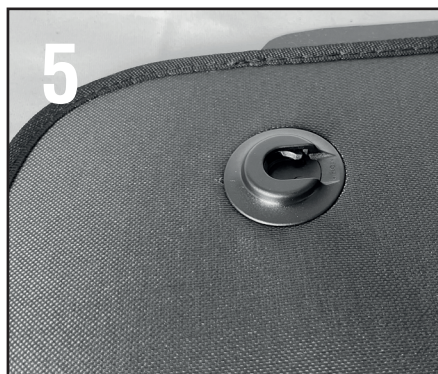


Pongobag Installazione



La valigia da finestrino Pongobag risulta di facile installazione su qualsiasi mezzo senza modificare l'abitacolo.

1. Prendere la base che troverete attaccata alla valigia.
2. Avvicinatela al finestrino guardando che sia dal lato corretto e ben centrata.
3. Inserite le alette in plastica tra il vetro e il cielo del mezzo sopra e sotto.
4. Fate una leggera pressione sul pannello per fletterlo e adagiarlo sul vetro.
5. Attacco femmina presente sulla base.
6. Attacco maschio presente sul retro della borsa.
7. Fate coincidere i due attacchi appoggiandoli, la calamita all'interno agevolerà la connessione e borsa sarà perfettamente in sede.
8. Per sganciare la borsa tirarla leggermente verso l'esterno (vedi freccia) e sarà libera.

Pongobag è suddivisa in due scomparti, ha una capacità dai 20 ai 40 litri con un carico dai 5 ai 7 Kg. circa.

Realizzata in un materiale di facile manutenzione, molto robusto, lavabile con un panno umido. 100% poliestere, inodore, elevata resistenza ai raggi UV.

Pongobag Installazione



The Pongobag window suitcase is easy to install on any vehicle without modifying the interior.

1. Take the base that is attached to the suitcase.
2. Position it near the window, making sure it's on the correct side and properly centered.
3. Insert the plastic tabs between the window and the vehicle's headliner, both above and below.
4. Apply light pressure to the panel to bend it and rest it against the window.
5. The female connector is located on the base.
6. The male connector is located on the back of the bag.
7. Align the two connectors by pressing them together; the internal magnet will facilitate the connection, and the bag will be perfectly secured in place.
8. To release the bag, pull it slightly outward (see arrow), and it will come free.

Pongobag is divided into two compartments and has a capacity of 20 to 40 liters, with a load capacity of approximately 5 to 7 kg.

Made from an easy-to-maintain, very durable material that can be wiped clean with a damp cloth. 100% polyester, odorless, and highly resistant to UV rays.



Der Pongobag-Fensterkoffer lässt sich ganz einfach in jedem Fahrzeug anbringen, ohne den Innenraum zu verändern.

1. Nehmen Sie den Sockel, der am Koffer befestigt ist.
2. Halten Sie ihn an das Fenster und achten Sie darauf, dass er auf der richtigen Seite und gut zentriert ist.
3. Stecken Sie die Kunststoffflaschen oben und unten zwischen die Scheibe und den Dachhimmel des Fahrzeugs.
4. Üben Sie leichten Druck auf die Platte aus, um sie zu biegen und auf die Scheibe zu legen.
5. An der Basis befindet sich eine weibliche Kupplung.
6. Auf der Rückseite der Tasche befindet sich eine männliche Kupplung.
7. Bringen Sie die beiden Kupplungen in Übereinstimmung, indem Sie sie aneinanderlegen; der Magnet im Inneren erleichtert die Verbindung, und die Tasche sitzt perfekt.
8. Um die Tasche zu lösen, ziehen Sie sie leicht nach außen (siehe Pfeil), und sie lässt sich abnehmen.

Die Pongobag ist in zwei Fächer unterteilt, hat ein Fassungsvermögen von 20 bis 40 Litern und eine Tragkraft von ca. 5 bis 7 kg.

Sie besteht aus einem pflegeleichten, sehr robusten Material, das mit einem feuchten Tuch abgewischt werden kann. 100 % Polyester, geruchsneutral, hohe UV-Beständigkeit.



La maleta para ventanilla Pongobag es fácil de instalar en cualquier vehículo sin necesidad de modificar el habitáculo.

1. Coge la base que encontrarás fijada a la maleta.
2. Acércala a la ventanilla, asegurándote de que esté en el lado correcto y bien centrada.
3. Introduce las aletas de plástico entre el cristal y el techo del vehículo, por arriba y por abajo.
4. Ejercé una ligera presión sobre el panel para flexionarlo y apoyarlo sobre el cristal.
5. La base cuenta con un enganche hembra.
6. La parte trasera de la bolsa cuenta con un enganche macho.
7. Hacé coincidir ambos enganches apoyándolos entre sí; el imán interior facilitará la conexión y la bolsa quedará perfectamente fijada en su sitio.
8. Para desenganchar la bolsa, tira ligeramente de ella hacia fuera (véase la flecha) y quedará libre.

La Pongobag está dividida en dos compartimentos, tiene una capacidad de entre 20 y 40 litros y puede soportar una carga de entre 5 y 7 kg aproximadamente.

Está fabricada con un material de fácil mantenimiento, muy resistente y lavable con un paño húmedo. 100 % poliéster, inodoro, con alta resistencia a los rayos UV.